



田尾公路花園

今年个熱天全然个熱，對花草來講，伸一兜少數毋驚熱以外，大部分攏係死討差不多。接个又有颱風來吹，所以熱天毋係一個出外睭花和種花个時節。等啊等，八月半了後，秋分了，天氣開始變到較涼冷，早暗个風吹來嘛較毋會恁熱，這時務愛先割草，掘泥、落底肥，拗所在準備得佢好勢。攞來即會用去田尾公路花園擇自家恰意个花草買轉來種，十月份个時，即有靚靚个花好欣賞了。

趁著歇暍日，駛車來去田尾，無定著係打當晝，來睭花个人無成過恁多。會用慢慢子睭、毋使和人尖來尖去。公路花園有幾下百間个花店，有个猶附帶賣食个，會用在遐著面食飯著面欣賞外頭青青又靚靚个景色。睭遐高大个落羽松，根一隆一隆真心色。嘛會用租三輪車，慢慢騎享受著莊下正有个清閒，沿路若有想討睭个花，即入去，主人嘛會熱心款待。有个花直接園在田底，係主人自家種自家賣，會用得人直接落去田底睭花買花。順續向主人問花愛仰子照顧，佢人攏會真熱心無藏步教你，得人感受著人心个真誠。

在花店內底有足多足多个花和果子樹。像討送禮个盆栽，抑係自家買轉去種个花攏有。有一頭幾萬箍个茶花，嘛有一頭正8箍銀个草花，種類全然多。內底有真特別毋使沃水个空氣番梨，細細頭，形體靚，開个花又可愛。落尾來到鳳凰花園，堵著對臺南來个一大火灶人。佢人在買橄欖樹，講著橄欖樹个嫩葉會用食，橄欖个果實嘛真好食，佢人在田頭種有幾下頭，這回討加買幾下頭轉去種。得佢嘛跔佢買兩頭，希望後擺有橄欖好睭兼好用。討走个時，大家真歡喜相招有閒正來寮，感受著臺灣濃濃个人情味。

在公路花園有會食蟲个豬籠草、捕蠅草、瓶子草這兜較毋識睭過个花。嘛有春天个時，花開歸頭樹个紫藤。嘛有這滿真時行个柏類，像檀香柏、翠柏、真柏、龍柏、銀柏等等。猶有祝福人福祿壽个福祿桐和長壽花，猶有鼻起來真清香个香水百合，會拗酸个果子食起來變甜个神秘果這兜，逐款花草攏有在賣。種花，會得心情變好，拗草割割个，泥掘掘个，整理過後，若像拗煩心个物件掃清清。攞拗買轉來个花種落去，心情做一下快活。尤其種一兜蜜源个花像馬力筋和唐棉，等花開个時，即會感受著滿園个春色和飛來飛去个蝶和蜂。

作者：李秉璋

☆詞彙學習☆

【掘泥】been^ˊ ni^ˋ：翻土。

【藏步】cang^ˊ pu：技術、秘訣不外傳。也可說成「園步」。

【打當晝】da^ˊ dong^ˊ zhiu^ˊ：中午時候。也可說成「透當晝」。

【沃水】bbu^ˊ fi^ˊ：澆水。

【尖來尖去】ziam^ˊ loi^ˋ ziam^ˊ kui^ˊ：擠來擠去。

【幾下頭】gia teu^ˋ：幾棵，樹木的計算單位。幾

【一隆一隆】：rhid^ˊ lung^ˋ rhid^ˊ lung^ˋ：形容根部高起、突起的樣子。

下本讀為 gi^ˊ ha 連讀成 gia。客家話常把兩個字連讀成一個音，例：幾多個 gi^ˊ doo^ˋ gai^ˊ 連讀成 gio^ˊ gai^ˊ。

【款待】kuan^ˊ tai：招呼、接待。

☆文法學習☆

【來去】loi^ˋ kui^ˊ：去。也可連讀成 lui^ˊ，客家語中部分詞彙著重在後面單字的意思。

【著面……著面……】choo mien^ˊ……choo mien^ˊ……：一邊……一邊……。例：著面行著面食（邊走邊吃）。